

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Soixante-neuvième session du Comité permanent
Genève (Suisse), 27 novembre – 1 décembre 2017

ORDRE DU JOUR
(provisoire)

Remarques d'ouverture du président *(Pas de document)*

Allocution d'ouverture du Secrétaire général *(Pas de document)*

Questions administratives et financières

1. Adoption de l'ordre du jour SC69 Doc. 1 (Rev. 1)
2. Adoption du programme de travail SC69 Doc. 2 (Rev. 1)
3. Adoption du règlement intérieur SC69 Doc. 3
4. Lettres de créance *(Pas de document)*
5. Admission des observateurs SC69 Doc. 5 (Rev. 1)
6. Élection du vice-président suppléant du Comité permanent SC69 Doc. 6
7. Questions financières SC69 Doc. 7
 - Annexe 1: Rapports financiers sur le programme de travail chiffré
du Secrétariat CITES pour 2016
 - Annexe 2: Rapports financiers sur le programme de travail chiffré
du Secrétariat CITES pour 2017 au 31 juillet 2017
 - Annexe 3: État des contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES
au 31 décembre 2016
 - Annexe 4: Contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES au 31 juillet 2017
 - Annexe 5: Répartition annuelle des contributions impayées au
Fonds d'affectation spéciale CITES au 31 juillet 2017
 - Annexe 6: État des revenus et des dépenses du CTL pour 2016
8. Accès aux financements
 - 8.1 Fonds pour l'environnement mondial : Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 8.1
 - 8.2 Financement externe : Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 8.2
9. Questions administratives
 - 9.1 Questions administratives dont accords avec
le pays hôte pour le Secrétariat SC69 Doc. 9.1
 - 9.2 Modèles administratifs d'accueil pour le Secrétariat *(Pas de document)*
 - 9.3 Rapport du PNUF sur les questions administratives SC69 Doc. 9.3

Questions stratégiques

10. Révision et remplacement de la *Vision de la stratégie CITES pour 2008-2020* SC69 Doc. 10
11. Règlement intérieur
 - 11.1 Examen du Règlement intérieur de la Conférence des Parties.....SC69 Doc.11.1
 - 11.2 Examen de la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP17):
Rapport du SecrétariatSC69 Doc. 11.2
 - 11.3 Adoption par le Comité permanent d'un Code de responsabilité
pour les ONG participant aux réunions de la CITES SC69 Doc. 11.3
12. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et
du Comité pour les plantes : Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 12
13. Désignation et rôles des organes de gestion SC69 Doc. 13
14. Engagement des communautés rurales dans les processus CITES SC69 Doc. 14
15. Réduction de la demande : Rapport du Secrétariat..... SC69 Doc. 15
16. Moyens d'existence et sécurité alimentaire SC69 Doc. 16
17. Moyens d'existence
 - 17.1 Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 17.1
 - 17.2 Rapport sur l'atelier sur la CITES et les moyens d'existence SC69 Doc. 17.2
18. Sensibilisation des communautés sur le trafic des espèces sauvages :
Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 18
19. Coopération de la CITES avec d'autres conventions relatives à la biodiversité SC69 Doc. 19
20. Coopération de la CITES avec d'autres conventions relatives à la biodiversité
(IPBES): Rapport du Secrétariat et des présidents du Comité pour les animaux
et du Comité pour les plantes (Pas de document)
21. Besoins de renforcement des capacités des pays en développement et
des pays à l'économie en transition: Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 21
22. Journée mondiale de la vie sauvage, établie par les Nations Unies :
Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 22
23. Suivi du *Youth Forum for People and Wildlife* et du *South Africa's Youth
Conservation Programme*: Rapport du Secrétariat..... SC69 Doc. 23
24. Préparation de la 18^e session de la Conférence des Parties..... (Pas de document)

Questions d'interprétation et application

Résolutions et décisions existantes

25. Terminologie liée aux communautés rurales, indigènes et locales SC69 Doc. 25
 26. Examen de résolutions et de décisions : Rapport du Secrétariat..... SC69 Doc. 26
- Respect général de la Convention et lutte contre la fraude
27. Lois nationales d'application de la Convention : Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 27 (Rev. 1)
 28. Rapports nationaux
 - 28.1 Soumission des rapports annuels..... SC69 Doc. 28.1
 - 28.2 Meilleur accès aux données du rapport annuel..... SC69 Doc. 28.2
 - 28.3 Rapports annuels CITES sur le commerce illégal :
Rapport du Secrétariat SC69 Doc. 28.3

29.	Respect de la Convention	
29.1	Rapport sur le respect de la Convention	SC69 Doc. 29.1 (Rev. 2)
29.2	Application de l'Article XIII	
29.2.1	Application de l'Article XIII en République démocratique populaire lao.....	SC69 Doc. 29.2.1
29.2.2	Application de l'Article XIII en République démocratique du Congo.....	SC69 Doc. 29.2.2
29.2.3	Application de l'Article XIII en Guinée.....	SC69 Doc. 29.2.3
29.3	Processus relatif aux Plans d'action nationaux pour l'ivoire : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 29.3
29.4	Commerce illégal des espèces: perroquet gris (<i>Psittacus erithacus</i>).....	SC69 Doc. 29.4
30.	Étude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II	SC69 Doc. 30
31.	Lutte contre la fraude	
31.1	Lutte contre la fraude : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 31.1
31.2	Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages (ICCWC) : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 31.2
31.3	Lutte contre la cybercriminalité liée aux espèces sauvages : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 31.3
32.	Application de la Convention aux spécimens élevés en captivité et en ranch : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 32
33.	Grands félins d'Asie en captivité: Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 33
34.	Utilisation des spécimens confisqués	
34.1	Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 34.1
34.2	Rapport des co-responsables	SC69 Doc. 34.2
35.	Spécimens produits à partir d'ADN synthétique ou de culture: Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 35
<u>Contrôle du commerce et marquage</u>		
36.	Introduction en provenance de la mer : Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 36
37.	Codes de but sur les permis et les certificats CITES	SC69 Doc. 37
38.	Procédure simplifiée pour les permis et certificats : Rapport du Secrétariat.....	(Pas de document)
39.	Définition de l'expression "destinations appropriées et acceptables" : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 39
40.	Systèmes électroniques et technologies de l'information	SC69 Doc. 40
41.	Transport	
41.1	Transport des spécimens vivants.....	SC69 Doc. 41.1
41.2	Demande d'engagement des PDG des compagnies aériennes et maritimes et des organes exécutifs régissant leurs activités	SC69 Doc. 41.2
42.	Traçabilité: Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 42
43.	Stocks de spécimens d'espèces inscrites à la CITES	SC69 Doc. 43
44.	Identification des spécimens faisant l'objet d'un commerce	
44.1	Peaux de tigres: Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 44.1
44.2	Manuel d'identification : Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 44.2

Questions spécifiques aux espèces¹

45.	Guépards (<i>Acinonyx jubatus</i>): Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 45
46.	Esturgeons et polyodons (<i>Acipenseriformes</i> spp.)	
46.1	Définition du pays d'origine du caviar	SC69 Doc. 46.1
46.2	Stocks partagés par État de l'aire de répartition et espèces respectives: Rapport du Comité pour les animaux.....	SC69 Doc. 46.2
47.	Anguilles (<i>Anguilla</i> spp.)	
47.1	Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 47.1
47.2	Commerce illégal d' <i>Anguilla anguilla</i>	SC69 Doc. 47.2
48.	Napoléon (<i>Cheilinus undulatus</i>): Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 48
49.	Ébènes (<i>Diospyros</i> spp.) et palissandres et bois de rose (<i>Dalbergia</i> spp.) de Madagascar	
49.1	Rapport de Madagascar	SC69 Doc. 49.1 (Rev. 1)
49.2	Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 49.2
50.	Requins et raies (<i>Elasmobranchii</i> spp.) : Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 50
51.	Éléphants (<i>Elephantidae</i> spp.)	
51.1	Conservation des éléphants, braconnage et commerce de l'ivoire	SC69 Doc. 51.1
	Annexe Rapport du Secrétariat sur le suivi de l'abattage illégal des éléphants (MIKE), le système d'information du commerce des éléphants (ETIS), bilan du commerce du PNUE-WCMC, information de l'UICN sur l'état de conservation, les actions et les progrès de la mise en œuvre du Plan d'action pour l'éléphant africain	
51.2	Application des aspects de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP17) sur la fermeture des marchés nationaux de l'ivoire	SC69 Doc.51.2
51.3	Application des décisions de la CoP17 sur les stocks d'ivoire	SC69 Doc. 51.3
51.4	Informations actualisées sur l'Initiative de protection des éléphants	SC69 Doc. 51.4
52.	Commerce légal et illégal des espèces d' <i>Encephalartos</i> (<i>Encephalartos</i> spp.) : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 52
53.	Tortue imbriquée (<i>Eretmochelys imbricata</i>) et autres tortues marines (<i>Cheloniidae</i> et <i>Dermochelyidae</i>) : Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 53
54.	Grands félins d'Asie (<i>Felidae</i> spp.) : Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 54
55.	Grands singes (<i>Hominidae</i> spp.) : Rapport du Secrétariat	(Pas de document)
56.	Essences de bois de rose [Leguminosae (<i>Fabaceae</i>)] : Application de la décision 17.234 - Suivi des résultats de la 23 ^e session du Comité pour les Plantes	SC69 Doc. 56
57.	Pangolins (<i>Manis</i> spp.): Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 57
58.	Lion d'Afrique (<i>Panthera leo</i>)	SC69 Doc. 58
59.	Commerce illégal d'antilope du Tibet (<i>Pantholops hodgsonii</i>).....	SC69 Doc. 59
60.	Rhinocéros (<i>Rhinocerotidae</i> spp.) : Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 60
61.	Commerce illégal du Calao à casque rond (<i>Rhinoplax vigil</i>) : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 61 (Rev. 1)

¹ Liste des noms scientifiques par ordre alphabétique.

62.	Serpents (Serpentes spp.) : Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 62
63.	Lambi (<i>Strombus gigas</i>) : Rapport du Secrétariat.....	SC69 Doc. 63
64.	Tortues terrestres et tortues d'eau douce (Testudines spp. : Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 64
65.	Acoupa de MacDonald (<i>Totoaba macdonaldi</i>)	
65.1	Rapport du Secrétariat	SC69 Doc. 65.1
65.2	Application des décisions 17.145 à 17.151 sur acoupa de MacDonald (<i>Totoaba macdonaldi</i>).....	SC69 Doc. 65.2
66.	Annexe III de la CITES.....	SC69 Doc. 66
Maintien des annexes		
67.	Procédure d'émission de réserves concernant les amendements aux Annexes I, II et III	SC69 Doc. 67
68.	Examen périodique des annexes : Rapport du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes	SC69 Doc. 68
69.	Annotations	
69.1	Établissement d'un groupe de travail sur les annotations.....	SC69 Doc. 69.1
69.2	Annotations des orchidées de l'Annexe II : Rapport du Comité pour les plantes	(Pas de document)
69.3	Interprétation de l'annotation #15.....	SC69 Doc. 69.3
70.	Examen de la résolution Conf. 10.9, <i>Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II</i>	SC69 Doc. 70
71.	Inscription d'espèces marines	
71.1	Coopération dans le cadre du Mémoire d'entente FAO-CITES de 2006, notamment en ce qui concerne l'évaluation scientifique et technique des propositions d'inscription d'espèces aquatiques exploitées commercialement.....	SC69 Doc. 71.1
71.2	Analyse de la pertinence des avis fournis par le Groupe d'experts de la FAO sur les propositions d'inscription d'espèces de poissons marins aux annexes de la CITES et évaluation des effets positifs des inscriptions adoptées à la CoP16 et la CoP17 sur la conservation des espèces de poissons marins.....	SC69 Doc. 71.2
72.	Analyse de la pertinence des critères de la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP17)	SC69 Doc. 72
Questions finales		
73.	Rapports des représentants régionaux	
73.1	Afrique.....	(Pas de document)
73.2	Asie	SC69 Doc. 73.2
73.3	Amérique centrale et du Sud et Caraïbes	(Pas de document)
73.4	Europe.....	(Pas de document)
73.5	Amérique du Nord	SC69 Doc. 73.5
73.6	Océanie.....	SC69 Doc. 73.6
74.	Autres questions.....	(Pas de document)
75.	Date et lieu de la 70 ^e session.....	(Pas de document)

76. Allocutions de clôture (*Pas de document*)
- 76.1 Observateurs
 - Organisations
 - États non-Parties
 - Parties
 - 76.2 Comité permanent
 - 76.3 Secrétaire général
 - 76.4 Président